

- <sup>25</sup> Бигаев, Р. И.; П. А. Данилов, М. У. Умаров. О гагаузах Средней Азии. Известия АН УзССР, № 6, 1960, 60–65.
- <sup>26</sup> Баев, Кр. Исторически народни песни у гагаузите. ИВАД, Т. XV, 1964, 61–74.
- <sup>27</sup> Так там, с. 61.
- <sup>28</sup> Так там, с. 68.
- <sup>29</sup> Так там, 73–74.
- <sup>30</sup> Zajaczkowski, Wl. Jezuk i folklor gagauzow z Bulgarir. Krakowie. 1966.
- <sup>31</sup> Коларова, Й. Г. Гагаузият говор в Одринско/по материали от с. Олчаппа, Каракасъм и Азатъ/. [Дипломна работа]. СУ, 1980; Ставрева, Е. Духовна култура и фолклор на с. Българево, окръг Толбухински. Шумен, 1986.
- <sup>32</sup> Градешлиев, И. Коледуването в село Българево, Толбухински окръг, в сравнение с традициите на старото местно население от Североизточна България. Български фолклор., г. XIII, кн. 11, 1987, 46–53.
- <sup>33</sup> Тодорова, Д. Календарни празници и обичаи на гагаузите във Варненско. ИВАД, кн. 23/38, 177–186.
- <sup>34</sup> Так там.
- <sup>35</sup> Музика гагаузов. М. Мелодия, 1980. /2 плочи/.
- <sup>36</sup> Колса, М. Музыкальный фольклор гагаузов. — Советская музыка., М., 1981, № 1, 89—90; Колса, М., Л. Покровская, М. Чернышова. Народные песни гагаузов. — Советский композитор., М.д., 1989. — /1 плоча/.
- <sup>37</sup> Колса, М. Туркулар /песните/. Кишинев. 1989, 126 с.
- <sup>38</sup> Дурబайло, М. А. Балада туркулери. /Балладите/. Кишинев, 1990, 200 с.
- <sup>39</sup> Так там, 5–26.
- <sup>40</sup> Так там, 161–188.
- <sup>41</sup> Kargat, Kemal. Gagauslarin Mensei Üzerine ve Folklorundan parclar I. Uluslararası Türk Fisi Kongresi Bildirileri. c. I. Ankara, 1976, 163–177; Argunşah, M. Gagauz Türkleri (Tarih-Dil-Folklor) [Mustafa Argunşah; Harun Güngör] B: Bölüm. Gagauz folkloru. Istanbul, 1992.
- <sup>42</sup> Türkiye dışındaki türler bibliografiyan, II cilt., Bibliography of Turks out of Turkey, Volum II. Ankara, 1992, 595–608.

## БЪЛГАРИТЕ В СЕВЕРНОТО ПРИЧЕРНОМОРИЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ И МАТЕРИАЛИ

ТОМ ТРЕТИ

## БЪЛГАРСКИЯТ ПЕРИОДИЧЕН ПЕЧАТ В МОЛДОВА, УКРАЙНА И РУСИЯ

(1859–1993)

ЕЛЗА СТОЯНОВА

Навършват се 134 години от появата на първото периодично издание на българи, живели в някогашна Русия. Оттогава насам трудно би се намерило десетилетие, през което да липсват български вестници и списания, издавани в българската диаспора в Северното Причерноморие. В резултат на нашите проучвания установихме 53 издания. Само част от тях са описани в капиталния библиографски труд на Д. Иванчев “Български периодичен печат”, С., 1966–1969 (три тома). В повечето случаи те не са изучавани от историците на българската журналистика и дори не са познати.

Българският периодичен печат е част от националната българска култура, още повече че, както отбелязва проф. Ст. Младенов, българският книжовен език “се създава не само в царство България, а в целокупно Българско”.

Целта на настоящата статия е да се представят библиографски издирените от нас 53 издания.

## АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

1. АГРОТЕХНИКА В МАСИТЕ. Орган на Наркомзем УРСР. Списание. Харков, Укрдержнацменвидав. № 2 – 1932
- № 13 – 1933 Излиза на бълг. език за българите в Украина.
- Изд.: Иванчев, Д. П. “Български периодичен печат. 1844–1944”. Т. 1, С., 1966, с. 56.

- 2. АККЕРМАНСКОЕ СЛОВО.** Вестник. Аккерман (Белгород-Днестровск), Одеска обл. На рус. език.  
1913—1914.  
В бр. от 01.01.1914 — дописка, подписана от Омикрон, за Дашкогло, селянин, който дава пари за построяването на селско училище.
- 3. БЕССАРАБСКАЯ ЖИЗНЬ.** Вестник. Болград.  
1907.  
Изд.: История городов и сел Украинской ССР. Киев, 1978, т. 1, с. 354.
- 4. БЕСАРАБСКА ПОЩА.** Ежеседмичен руско-български вестник. Одеса. Ред. А. Калев.  
1912.  
Изд.: Газетный мир. Редактор и издател И. В. Вольфсон. СПб, 1912.
- 5. БРАТСКИ ТРУД.** Списание. Москва. [Издавано] с иждивението на московските българе. [Ред.:] Райко Жинзифов и Васил Попович. Москва, п-ца Бахметова.  
1—3 — 1860.  
4 — 1862  
Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. 1., С., 1962, с. 106.  
Според Г. Боршуков — "Историята на българската журналистика. 1844—1874, 1878—1885". (С., 1965, с. 158—159), "Братски труд" излиза на 12.12.1859 /№ 1/, 05.08.1860 /№ 2, № 3/ и 31.12.1861 /№ 4/. Първата книжка е под редакцията на В. Попович, тогава студент в Московския университет, а по-късно учител в Болград.
- 6. БРАТСКИ ТРУД.** [Ръкописен] Журнал на Ученническото дружество в Южнославянския пансион в Николаев. Излиза ежемесечно. Члены-комисия: Хр. Филипов, Г. Стойков, Ал. Константинов, Хр. Русев и Т. Мишков.  
1—2 31 ян.—28 февр. 1881.  
Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. III, 1962, с. 155.
- 7. БЪДИ ГОТОВ!** Двуседмично илюстрирано списание за деца. Орган на ЦБДКД при ЦК ЛКСМУ и НКП. Отг. ред. Д. Савов. Харков. Укрдержнацмениздат, 1-ва Интернац. книжно-газетна фабрика УПО.  
Ред. Марко Марчевски и Крум Кюляков.  
I—X 1929—1938, общо 149 бр.  
Списание за българчетата-пионери от основните училища в Благоевския

- и Коларовския район на УРСР и в Крим.  
Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. 1., С., 1962, с. 114.
- 8. БЪЛГАРСКА МИСЪЛ.** Вестник. Излиза един път в седмицата в петък. Ред. Асен Калев. Изд. Иван Тодоров. Одеса, Типогр. Гальперина и Швейцера.  
I — I 1828. юли — 02. дек. 1907  
От № 14 подзаглавието "Седмичен политически, литературен, научен и комерчески вестник". От № 10 редактор и издател — И. Тодоров.  
Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. 1., С., 1962, с. 123.
- 9. БЪЛГАРСКА ПРАВДА.** Вестник. Излиза 1 път седмично на 6 страници. Предназначен е главно за българските малцинства в Украйна и Бесарабия. Одеса. 1932  
Изд.: "Вечерна Бургаска поща", (Бургас), № 1123, 19 май 1932, с. 2.
- 10. БЪЛГАРСКА ПРАВДА.** Вестник. Орган на българските малцинства в СССР, Южна Русия, главно Бесарабия. Излиза на 8 страници; не се занимава с политика, а само с местни стопански въпроси. Последният брой на вестника е посветен на ролята, която са играли българите-градинари в развитието на земеделието в Южна Русия, както и за културното влияние, оказано от Русия чрез българите градинари в България. Москва.  
1937.  
Изд.: "Духовен подем" (Враца), 20 юни 1937, № 1, с. 3.
- 11. БЪЛГАРСКА ПРАВДА.** Вестник. Киев.  
1939.  
Спомва се не само от местни българи, а и от живеещи в другите области на Украйна. Занимава се главно с въпроси от стопански характер и няма никакъв политически оттенък.  
Изд.: "Последна поща" (София), 23 апр. 1939, с. 2.
- 12. БЪЛГАРСКИ ГЛАС.** Болград.  
1876—1877.  
Излиза веднъж седмично общо 63 броя. Ред. К. Тулешков (1846—1904), печ. Изданието се осъществява с материалната подкрепа на М. Мумжиев. Отг. ред. И. Иванов.  
1—63. 17 апр. 1876—27 авг. 1877.  
Вестникът на К. Тулешков помества статии, политически прегледи, вести от България, външни новини, прокламации, телеграми, в които се засягат

най-важните въпроси и събития на Балканите и в Европа — подробното за Априлското въстание, преминаването на Ботевата чета, въстанието в Босна и Херцеговина, избухването и хода на Сръбско-турската война, участието на българите-доброволци в нея, мисията на М. Балабанов и др. Цанков до правителствата на Великите сили в Европа, дипломатическата подготовка, началото и хода на Руско-турската война, образуването на българското опълчение и др. Съдържа и много материали за живота на бесарабските българи и за тяхната помощ на пострадалите от турските зверства в България.

Изд.: Боршуков, Г. "История на българската журналистика. 1844—1874. 1878—1885". С., 1965.

**13. БЪЛГАРСКИ ГЛАС.** Вестник за българи в Бесарабия. Български културни центрове: Болград—Украина, Тараклия—Молдова. Издането е приемник на "Български глас", издаван в Болград през 1876—1877 г. Болград, Одеска обл.

1—септ. 1991.

2—7 март 1992.

Ред. на бр. 1 е Илия Вълков, дежурен ред. на бр. 2 и И. Динков.

В обръщението си "Към читателите" /№ 1/ се казва: "Целта на вестника от миналия век е била да защитава интересите на българския народ. Ние оставяме тази цел за основа и ще се стремим към единението на български дух, към повдигането на националното ни самосъзнание."

**14. ДРУЖБА.** Вестник. Орган на райсъвета на народните депутати, Болградски район, Одеска обл., Болград.

1961.

От 1991 отделни литературни страници на български език: "Другар", "Родно слово" и др.

**15. ДУХОВЕН ПРОЧИТ.** Списание. Болград. Ред. Р. И. Бълков. 1862.

Изд.: Дякович, В. "Бесарабските българи". — сп. "Мир чрез съюзяване", 1919, № 2, с. 278—292; "Опис на българските периодични издания в Народната библиотека в София, 1844—1900". С., Държ. печ., 1903, с. 127.

**16. ДУХОВНИ КНИЖКИ ЗА ПОУЧЕНИЕ НА ВСЯК ХРИСТИАНИН.** Веднъж на всякий месец. Урежда ся от Р. И. Бълков. С изждивението на Х. Йордан х. Вълков. Болград, Училищната печ., : Год. аб. 2 бели меджиста. Тир. 1000.

I 1—8 март 1864—окт. 1865

II 1—12 I септ. 1866—юли 1868

От № 3 /I/ излиза с подзаглавие "Периодично списание", от № 7 /II/ — "Черковно-литературно и любословно списание".

Печата се в печ. Хр. Д. Ваклидов — Браила /№ 1 — № 3/ и в Училищната печ. в Болград. Урежда се от семейство Бълкови: Рашко Илиев, Илия Рашков, Димитър Рашков.

Приложения: към година I — Жития на Светии. Прев. от Р. И. Бълков и Слово за Св. св. Кирил и Методий от Т. Икономов; към година II — Милтон. Изгубения Рай. Превод от Д. Р. Бълков.

Нравствено-поучителното и религиозно списание. Задача: "Укрепване и утвърждаване на прадедовата ни вяра, развитие и просвещение народно". Съдържа религиозни слова и поучително-нравоучителни разкази, стихотворения и др.

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944" Т. 1. С., 1962, с. 267.

**17. ЗА БОЛШЕВИШКИ КОЛХОЗ.** Вестник. Орган на политотдела при Буялъшката МТС. Ред. К. Николаев. Одеска обл., с. Буялък, Одеска обл.

1934.

Изд.: "Колективист". (Харков), 15 февр. 1934, с. 6.

Според М. Хаджийски "Българи в Таврия". Изд. "Бълг. дело", 1943, с. 54 вестникът бил редактиран от Н. Грънчаров.

**18. ЗАПОРІЗЬКА ПРАВДА.** Вестник. Орган на Областния комитет на КПУ и Областния съвет на КПУ и Областния съвет на народни депутати. Запорожие. Роден бряг. Бълг. страница.

№ 1, 1 окт. 1990.

**19. КОЛЕКТИВИСТ.** Вестник. Орган на ЦК на КП/б/у/българско бюро/. Харков. Приемник на вестник "Сърп и Чук".

Излиза 12 пъти месечно. Тираж 7500 екз. 1923—1937.

Изд.: "Колективист", 1931—1937. Държ. архив — Украина; Хаджийски, М. "Българи в Таврия". Изд. Бълг. дело, 1943, с. 53.

Много внимание се отделя на движението за колективизацията в българските национални райони на СССР, на проблема за всеобща грамотност на българите селяни, живеещи в Таврия, Крим, съветската част на Бесарабия.

Тук са публикувани статии, изказвания на редица съветски български писатели, поети, учени: А. Власов, Д. П. Дринов, И. Мавроди, Д. Марков, Н. Гедиков, Н. Фуклев и др.

С., 1962, с. 484.

28. НАШИЯТ ГЛАС. Неделна демократическа обществено-политическа газета. гр. Аккерман /Белгород-Днестровск/, Одеска обл. Излиза седмично; Дир. Ф. Т. Узунов. Загл. и текст на бълг. и рус. език.  
1–3 ?—15 ян. 1930

Издание на бесарабските българи. Задача: Да бъде защитник на населението на нашата провинция. Ратува и за възкресяване на българския живот в този край.

Изд.: И в а н ч е в, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. II, С., 1962, с. 49; "Черно море" (Варна), № 191, 3 февр. 1930.

"За сега вестникът излиза седмично в 4 страници, от които 3 — на руски, а само една — на български".

29. НОВАЯ ГАЗЕТА. Вестник. Политически, икономически, литературен, безпартиен вестник. Излиза 2 пъти седмично. Болград, Одеска обл., през 1914 — всеки ден, от № 106 ред. — изд. е И. В. Христев. Изданието е приключено през 1914. Последният му брой не е установен.  
1913—1914.

Изд.: Б е л я е в а, Л. Н. "Библиография периодических изданий России 1901—1916". Т. 2, Л., 1959.

В бр. 107 и 108 (13, 16 юли (1914) е публикуван докладът на В. Д. Агура за възникването, целите и задачите на дружество "Братство", прочетен при откриването на дружеството на 11 май 1914 г. в Одеса.

Изд.: Д ж и п о в, Л. "Взаимоотношенията с украинския комитет "Паломничество в Болгария" и български комитет "Цар Освободител". — В о е н н о и с т о р . сб., 3, 1987, с. 187—197.

30. ОБЩ ТРУД. Повременно книжевно списание, уреждано и издавано при Болградското централно училище от Т[еодоси] Икономова. Болград. Печ. на Централното училище. Год. аб. — 1 австр. жълтица  
I 1—3 1868

Целта: "Науката и възпитанието... Главното... а/ историята, а особито народната, наша; б/ езикознанието, а особито издирванията върх нашият роден език; в/ народната ни устна книжовност... е/ живописи, особито за знаменитите славянски деятели; ж/ оригинални повести."

Съдържа стихове и народни песни, разкази и приказки. Между сътрудниците: Р. Жинзифов, Д. П. Войников, Н. Козлев, П. Тодорович.

Изд.: И в а н ч е в, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944", Т. II, С., 1962, с. 92.

31. ПЕРИОДИЧЕСКО СПИСАНИЕ НА БЪЛГАРСКОТО КНИЖОВНО ДРУЖЕСТВО. Болград,  
I, II 1874.

Изд.: Д я к о в и ч, В. "Бесарабските българи" — "Мир чрез съюзяване", 1919, № 2, с. 278—292.

32. ПЕРО. Ръкописен вестник. Болград.

Изд.: И в а н ч е в, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. III, С., 1969, с. 180.

"Тоя вестник излизал тайно. 10 броя и в ограничено количество през 1872 г. През 1878 — още 2—3 броя. Казват, че го списвал някой от учителите на Болградската българска гимназия".

Изд.: "Опис на българските периодични издания в Народната библиотека в София. 1844—1900". С., Държ. печ., 1903, с. 127.

33. ПРИДУНАЙСКАЯ ПРАВДА. Вестник. гр. Измаил, Одеска обл.  
1940.

1948.

Изд.: И с т о р и я городов и сел Украинской ССР", Т. I, Киев, 1978.

34. ПРИМОРСКАЯ СТЕПЬ. Вестник. Орган на Приморския съвет на народните депутати, Запорожка обл., гр. Приморск /Ногайск/.  
1939.

27 март 1992 г. Литературна страница "Извор" на рус. и бълг. ез. Съдържа стихотворения на таврийския поет В. Калоянов, разказа на М. Хаджийски "Хитрина" и др.

35. ПЧЕЛА. Ученически ръкописен вестник, издаван в Южнославянски пансион, гр. Николаев.

1879—1880.

Изд.: И в а н ч е в, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. III, С., 1969, с. 182.

36. ПЪТНИК. Лист за книжовност, полезна забава и търговия. Излиза "еднажд в неделята". Стопанинът-редактор П. Запрянов. Болград, Печ. на Централното училище. 4°. Год. аб. 12 franca.  
I 1—10 15 февр.—4 септ. 1870

От № 6 излиза в Браила в печ. Д. Х. Паников. Задача: "Ще ви разказва неща, които да обогатяват вашите знания, да развиват вашите усещания, за да станете и вие човеки развити, образовани и просветени, както са човековете по другите страни". Съдържа статии из областта на природните

науки и политикономията, оригинални и преводни стихове и разкази.

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844–1944". Т. II, С., 1966, с. 204.

**37. РОДЕН КРАЙ.** Вестник. Приложение на български език към вестника на Върховния съвет на Украина "Голос України". Одеса. 1989–1993.

От 1989 до юни 1992 излиза като седмично приложение към вестника "Знаме на комунизма", орган на Одеския областен комитет на КПУ и областен съвет на народните депутати на Одеска област. Редактиран е от И. Кондов, изпратен от България.

От втората половина на 1992 г. "Роден край" става притурка към парламентарния вестник на Украина. Редактор е Аф. Гайдаржи – местен българин.

Първият опитен брой излиза през юли 1989 г. Той се започва с фотопортажа "Ние сме от Болград". В статията на професора от Одеския институт за народно стопанство к. и. н. М. Дихан се говори: "Сталинският геноцид предизвика непоправима загуба, той способства за изграждането на моралните принципи, ликвидирането на всички постижения в развитието на национални литератури, езици и традиции. Например в бившия Благоевски район, Одеска област, от 20 хиляди българи няма нито един, който може да редактира страница в районния вестник".

Редакцията обръща голямо внимание на забележителните дати от историята на България и Бесарабия. В продължение на няколко месеца през 1992 г. тук е публикувана книгата на А. Скалковски "Болгарские колонии в Бесарабии и Новоросийском крае", излязла в Одеса през 1848 г.

**38. РОДНО СЛОВО.** Обществено-политически и литературно-публицистичен вестник за бесарабските българи. Кишинев.

През 1988 г. излизал като притурка към вестник "Советская Молдавия". Петър Делибанов е отговорник, Нико Стоянов – кореспондент. 19–20 /188–189/ – 35–38 /204–207/ 1992

Редовно се помещват отчети за работата на Дружеството на бесарабските българи в Молдова "Възраждане". В рубриката "Галерия "Беженари" се публикуват стари и съвременни снимки от живота на олшанските, одеските, кримските, бесарабските и таврийските българи, исторически портрети на дейци на културата както в България, така и в Бесарабия от миналото до наши дни.

**39. РОДОЛЮБЕЦ.** Орган на партийния, профсъюзния и комсомолския комитети и управителния съвет на колхоз "В. И. Ленин", с. Паркани,

Слободзейски район, Молдавска ССР. Излиза всеки петък на бълг. и рус. език. Тираж 500 екз. Печ. коли 0,5. Редактор Леонид Васков. Преводач Нико Стоянов.

30 /43/, 32 /45/ № 1988

Във вестника се отразява стопанският и културен живот на село Паркани и колхоза "В. И. Ленин".

**40. СВЕТЛИНА.** Информационен бюллетин на Дружеството на бесарабските българи "Кирил и Методий". Болград, Одеска област. Излиза един път месечно на български и руски език. Редколегията в състав И. Алавацки, Д. Боримечков, Н. Димитрова, И. Гайдаржи, Т. Атанасов, Н. Тодоров. Тир. 500 екз.

1–авг. 1992, 2–септ. 1992, 3–окт. 1992.

В дописките на бюллетина се съдържа информация за работата на дружеството, мнения по въпроса за политическото и националното самоопределяне на бесарабските българи.

**41. СЛАВЯНСКИ ЮГ.** Ред. Ив. Ив. Ремюшлиев. Изд.: Г. Я. Киселинов, ИЕ. В. Стоянович. Одеса. Тип. на М. Гольдгабера.

11–6 юли 1912

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844–1944". Т. II, С., 1966, с. 312.

**42. СОВЕТСКИЙ ИЗМАИЛ.** Вестник. Измаил, Одеска обл.

1945

Изд.: "История городов и сел Украинской ССР" Т. 1, Киев, 1978.

**43. СОЦИАЛИСТИЧЕСКА КРЕПОСТ.** Вестник. Орган на политотдела на Ботевската МТС, с. Ботево /Цареводаровка, Каленчак/, Запорожка обл.

1934

Изд.: "Колективист" (Харков), 15 февр. 1934, с. 6.

"В село Ботево /Каленчак, Цареводаровка/ излиза български вестник, редактиран от тавричанина Васил Кс Киса, а после от Кирил Рупчев".

Изд.: "Хаджийски, М. "Българи в Таврия". Изд. Бълг. дело, 1943.

**44. СТАЛИНСКА ПРАВДА.** Вестник. Орган на политотдела на Мюдовската МТС /Крим?/

Изд.: "Колективист" (Харков), 15 февр. 1934.

**45. СЪВЕТСКО СЕЛО.** Вестник. Харков. /вж. "Колективист"/. Вестникът е приемник на "Сърп и чук", излизал през 1924–1925.

1925–1930.

- Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. II, С., 1966, с. 376.
46. СЪРПИЧУК. Вестник. Харков /Вж. "Колективист"/ 1924—1925.

"През август 1924 г. с постановление на ЦК КП/б/У назначен да се издава централен български вестник за българското трудово население в Украйна и Крим. Пред вестника от начало стоеше задача да подгответи необходимите условия и да разгърне работата за създаване на български национални райони, селсъвети, нар. съдилища, училища на роден език и т. н."

Първият брой излиза на 15 окт. 1924 г. Редакторите са С. Мицев, Б. Малчев.

Изд.: "Колективист" (Харков), 15 февр. 1934, с. 6.

"В 1923 г. за пръв път излезе вестник на български в Таврия. Той се нарича "Сърп и чук" и е издаван от местните учители".

Изд.: Хаджийски, М. "Българи в Таврия". Изд. Бълг. дело, 1943.

Твърдението на автора на "Български периодичен печат. 1844—1944", че "Сърп и чук" е издаван през 1923—1937 г. не е вярно. За приемствеността между трите вестника: "Сърп и чук", "Съветско село" и "Колективист" се говори в юбилейния брой на "Колективист" от 15 февр. 1934: "По решение на ЦК КП/б/У "Колективист" почна да излиза през октомври 1924 г. От началото вестникът се нарича "Сърп и чук". През 1925 г. се преименува в "Съветско село" и от 1930 г. във връзка с разгърналата се всеобща колективизация промени названието си на "Колективист".

47. УДАРНИК НА ВТОРАТА ПЕТИЛЕТКА. Вестник на политотдела на Коларовската МТС. с. Коларово /Романовка/, Запорожка обл. Редактиран от Тодоров.

1934.

Изд.: "Колективист" (Харков), 15 февр. 1934, с. 6.

48. ЕХО НА БЕСАРАБИЯ. Вестник. Ред. Б. Ладеско. Изданието не е намерено. 1874.

Вестник на българите в Бесарабия.

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. I, С., 1962; Дякович, В. "Бесарабските българи". — Мир чрез съюзяване, 1919, № 4, с. 289.

49. ЕХО ОТ БОЛГРАД. Вестник. Ред. В. Браницану. Изданието не е намерено. Болград.

юли 1872—май 1873

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. I, С., 1962, с. 284; Дякович, В. "Бесарабските българи" — Мир чрез съюзяване,

1919, № 4, с. 289.

50. ЯЛПУГ. Вестник. Главен ред. И. Г. Диаманд. Болград.

декември 1872—юли 1873

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. II, С., 1966, с. 518; Дякович, В. "Бесарабските българи" — Мир чрез съюзяване, 1919, № 4, с. 289.

51. BUGEACUL /Буджак/. Месечно литературно списание на българите в Южна Бесарабия. Излиза на румънски език. Основател и редактор до 1936 г. — Тодор Ненчев. След това формално се ръководи от Драгомир Попеску. Ред. е Якоб Славов. Списанието обединява културни дейци сред бесарабските българи. Болград.

1935—1940.

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. III, С., 1969, с. 26.

"Бр. 10—11 за юни-юли 1937 на "Буджакул" — 64 страници. Сътрудници: Д. Петреску, Т. Ненчев, Б. Г. Тоеску, Б. Бейдин, Е. Каварнали, Д. Н. Минчев, А. Гладков, Я. Славов, И. Сулаков и др. Бр. 12 е юбилеен (двегодишнина на редовно излизане на "Буджакул"). Стихове, статии, разкази, критики.

Изд.: "Добр. глас", № 267, 31 май 1937.

"Бр. 12 "Буджакул" на 140 страници"

Изд.: "Добр. глас", № 315, 1937.

"Литературно списание "Буджакул" /Болград/ от нова година ще се списва на български".

Изд.: "Добр. глас", № 318, 1937.

52. GENERATIA NOUA /Ново поколение/. Директор-основател Игорий Иванов. Литературно списание, основано и редактирано от българи-бесарабци: И. Иванов, Л. Узунов. Излиза за кратко време, сътрудничат българи от Бесарабия: Ал. Банев, Вл. Каварнали, Т. Ненчев, И. Кирчев. Болград.

1936.

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944". Т. III, С., 1969, с. 29.

53. FAMILIA NOASTRA /Наше семейство/. Литературно списание на румънски език, в което сътрудничат предимно български писатели от Южна Бесарабия. Болград.

1935.

Изд.: Иванчев, Д. П. "Български периодичен печат. 1844—1944", Т. III, С., 1969, с. 29.

"Фамилия ноастра" /Наше семейство/, издавано от Държавна българска гимназия. Сътрудничат предимно учащите се".

Изд.: М и ч е в, Д. Н. "Българи-бесарабци в съвременната румънска литература". — С в е т о г л а с, № 5—6, ян. 1939.

### Хронологичен показалец

1. Братски труд. Списание. Москва. 1859—1862.
2. Духовен прочит. Списание. Болград. 1862.
3. Духовни книжки за поучение на всяк христианин. Болград. 1864—1868.
4. Общ труд. Списание. Болград. 1868.
5. Пътник. Седмично издание. Болград. 1870.
6. Ехо от Болград. Вестник. Болград. 1872—1873.
7. Ялпуг. Вестник. Болград. 1872—1873.
8. Перо. Вестник ръкописен. Болград. 1872—1878.
9. Периодическо списание на Българско книжовно дружество. Кн. 1, 2. Болград, 1874.
10. Ехо от Бесарабия. Вестник. Болград. 1874.
11. Български глас. Вестник. Болград, 1876—1877.
12. Пчела. Вестник ръкописен. гр. Николаев. 1879—1880.
13. Братски труд. Списание ръкописно. Николаев. 1881.
14. Българска мисъл. Вестник. Одеса. 1907.
15. Бессарабская жизнь. Вестник. Болград. 1907.
16. Бесарабска поща. Вестник. Одеса. 1912.
17. Славянски юг. Вестник. Одеса. 1912.
18. Аккерманское слово. Вестник. Аккерман. 1913—1916.
19. Македонски глас. Вестник. Санкт-Петербург. 1913—1914.
20. Новая газета. Вестник. Болград. 1913—1914.
21. Комуна. Вестник. Одеса. 1918.
22. Сърп и чук. Вестник. Харков. 1924—1926.
23. Съветско село. Вестник. Харков. 1926—1929.
24. Колективист. Вестник. Харков. 1930—1937.
25. Бъди готов! Списание. Харков. 1929—1938.
26. Нашият глас. Вестник. Аккерман. 1930.
27. Млад ударник. Списание. Харков. 1931—1932.
28. Агротехника в масите. Списание. Харков. 1932—1933.
29. Българска правда. Вестник. Одеса. 1932.
30. Социалистическа крепост. Вестник. С. Ботево. 1934.
31. Ленинско знаме. Вестник. С. Калмазово. 1934.
32. Сталинска правда. Вестник. С. Миудово. 1934.
33. Колективно поле. Вестник. С. Коларово. 1934.
34. Ударник на втората пети летка. Вестник. С. Коларово. 1934.
35. За большевишви колхоз. Вестник. С. Буялък. 1934.

36. Комунар. Вестник. С. Благоево. 1934.
37. Колхозен труд. Вестник. С. Олшанка. 1934.
38. Familia noastră /Наше семейство/. Списание. Болград. 1935.
39. Bulgeacul /Буджак/. Списание. Болград. 1935—1940.
40. Generatia nouă /Ново поколение/. Списание. Болград. 1936.
41. Българска правда. Вестник. Москва. 1937.
42. Българска правда. Вестник. Киев. 1939.
43. Советский Измаил. Вестник. Измаил. 1945.
44. Придунайская правда. Вестник. Измаил. 1948.
45. Ленински путь. Вестник. Болград. 1948—1954, 1957—1960.
46. Родолюбец. Вестник. С. Паркани. 1987.
47. Родно слово. Вестник. Кишинев. 1988—1992.
48. Роден край. Вестник. Одеса. 1989—1993.
49. Български глас. Вестник. Болград. 1991, 1992.
50. Светлина. Инф. бюллетин. Болград. 1992.
51. Литературни страници на български във вестниците: "Запорізька правда" (Запорожие, 1990), "Приморская степь" (Приморск-Ногайск), 1991, "Дружба" (Болград, 1991).

### Географски показалец

гр. Аккерман /Белгород-Днестровск/, Одеска обл.

Аккерманское слово

Нашият глас

гр. Болград, Одеска обл.

Бессарабская жизнь.

Български глас /1876—1877/

Български глас /1991—1992/

Дружба

Духовен прочит

Духовни книжки за поучение на всяк христианин

Ленински путь

Новая жизнь

Общ труд

Периодическо списание на Българско книжовно дружество

Перо

Пътник

Светлина

Ехо от Бесарабия

Ехо от Болград

Ялпуг

Bugeacul /Буджак/

Generatia nouă /Ново поколение/

Familia noastra /Наше семейство/  
 гр. Запорожие и Запорожка обл.  
 За большевишки колхоз  
 Запорізька правда  
 Колективно поле  
 Приморская степ  
 Социалистическа крепост  
 Ударник на втората петилетка  
 гр. Измаил  
 Придунайская правда  
 Советский Измаил  
 гр. Киев  
 Българска правда  
 Кировоградска обл.  
 Колхозен труд  
 гр. Кишинев  
 Родно слово  
 Крим  
 Сталинска правда  
 Ленинско знаме  
 Молдова /с. Паркани/  
 Родолюбец  
 Москва  
 Братски труд  
 Българска правда  
 гр. Николаев  
 Братски труд  
 Пчела  
 гр. Одеса  
 Бесарабска поща  
 Българска мисъл  
 Българска правда  
 Комуна  
 Комунар  
 Роден край  
 гр. Санкт-Петербург  
 Македонский голос /Македонски глас/  
 гр. Харков  
 Агротехника в масите  
 Бъди готов  
 Колективист  
 Млад ударник  
 Съветско село  
 Сърп и чук



**БОЛГРАДЪ.**  
Издаване на Централното Училище.

